



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Комисия по бюджети

2013/2081(INI)

27.6.2013

СТАНОВИЩЕ

на комисията по бюджети

на вниманието на комисията по външни работи

относно годишния доклад на Съвета до Европейския парламент относно общата външна политика и политика на сигурност през 2012 г.
(2013/2081(INI))

Докладчик по становище: Надежда Нейнски

PA_NonLeg

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по бюджети приканва водещата комисия по външни работи да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

1. отбелязва, че усвоените средства за общата външна политика и политика на сигурност (ОВППС) през 2011 г. бяха 332 милиона евро или 3,54 % от общите бюджетни кредити по функция 4; отбелязва степента на изпълнение на наличните бюджетни кредити за поети задължения и за плащания за тази политика в размер на 93,12 % до декември 2012 г.; въпреки това остава загрижен поради факта, че мандатите за мисията на ЕС в областта на върховенството на закона в Косово и мисията на ЕС за наблюдение в Грузия за периода 2012–2013 г. бяха подновени от Съвета с по-малък бюджет от очакваното;
2. предупреждава, предвид добрата степен на изпълнение като цяло, да не се правят необосновани съкращения в бюджета за ОВППС в многогодишната финансова рамка (МФР) за периода 2014–2020 г., които биха подкопали ефективността и въздействието на тази политика;
3. остава загрижен относно проблемите при стартирането на мисии по линия на общата политика на сигурност и отбрана (ОПСО), като например забавления при планирането и разполагането, недостиг на персонал, трудности при финансовото планиране и изпълнение, проблеми във връзка със статута на споразуменията с трети държави в областта на ОВППС и начални трудности; изиска да се създаде механизъм за последващи действия с цел да се гарантира, че подобни повтарящи се проблеми се разглеждат заедно;
4. отново изразява загриженост относно парламентарния контрол на бюджета за ОВППС, прозрачността на бюджета и използването на механизма Athena за операциите по линия на ОПСО; приветства усилията да се направи ясна разбивка на всички бюджетни позиции, финансиирани в рамките на бюджета за ОВППС, включително за всяка операция по линия на ОПСО, за всеки специален представител на ЕС и за всяка друга свързана политика, доколкото това не засяга гъвкавостта и готовността за реакция, необходими за ОВППС; повтаря позицията си, че общийт размер на оперативните разходи за ОВППС следва да се вписва изцяло в една глава на бюджета, озаглавена ОВППС, и да се разпределя между статиите на бюджета за ОВППС;
5. припомня, че е важно да се създават взаимодействия и да се избягват при покриванията между съществуващите политики и новите инициативи, и приветства усилията за насырчаване на гражданско-военните взаимодействия и съгласуваността между действията в областта на ОВППС; счита, че за да съответстват на ценностите на ЕС, външната политика и външната дейност на ЕС трябва да указват ясно инструментите и финансовите средства, които ще се използват за всеки от приоритетите на ЕС във връзка с изграждането на мира, утвърждаването на демокрацията и правовата държава, доброто управление и справедливото общество; в тази връзка подчертава значението на Инструмента за стабилност като стратегически инструмент на ЕС за справяне с редица

предизвикателства, свързани с глобалната сигурност и развитието;

6. подчертава необходимостта да се използва по-голямата гъвкавост, която се осигурява от новия Финансов регламент, както и да се ускори предоставянето на помош в кризисни ситуации и в ситуации, при които предстояща или непосредствена опасност заплашва да прерасне във въоръжен конфликт или да дестабилизира дадена държава, като се отдава приоритет на кризисните ситуации, когато намесата на ЕС на ранен етап би била от голямо значение за предотвратяването на конфликта;
7. в тази връзка призовава Комисията да представи, в съответствие с член 54, параграф 2, делегирани актове относно подробните правила за финансирането на подготвителни мерки в областта на ОВППС.

РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ

Дата на приемане	27.6.2013 г.
Резултат от окончателното гласуване	+: -: 0:
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Marta Andreasen, Jean Louis Cottigny, Jean-Luc Dehaene, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Jens Geier, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Giovanni La Via, Claudio Morganti, Jan Mulder, Dominique Riquet, Alda Sousa, Helga Trüpel, Derek Vaughan
Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване	Georgios Stavrakakis